

M061B: Deutung der Meßgebräuche

- 0,1 Nv mac d^er man. alf gerne eine zeware.
0,2 uaren zō d^en ewigen genad^en.
0,3 fam daz er uolge d^em gefellen.
0,4 d^er in uerlaitet zō d^er helle.
0,5 d^er ime nimmer gefeit.
0,6 die rehten warheit·
0,7 wandaz er ime uor gelich fenot.
0,8 er wil in leiten ind^en tōt.
0,9 alf ōch d^er uogelære tōt.
0,10 d^er machet uz d^eme rīse finen hōt.
0,11 uñ recchet uil līfe.
0,12 d^en chloben uor d^eme rīse.
0,13 mit harinen fnören.
0,14 er wiruet ōch da michel ungeuōre.
0,15 die ōch gefizzent an d^en chloben.
0,16 Die werdent uil dicche betrogen.
0,17 er ziuhet si hin in da.
0,18 uñ enthōbetet si iêfâ.
0,19 finen g^atten er si gît.
0,20 dauffe lît ein uberlît.
0,21 fame uert ez umbe die alle.
0,22 die betrogen werd^ent zō d^er helle.
0,23 Do horte ich ōch wîlen wol fagen:
0,24 daz fcol man unf niht uerdagen.
0,25 Man fol div mergriezzer·
0,26 uur divfwîn niht giezzen.
0,27 si niezzent ir niht. daz iſt wâr.
0,28 si behorgent si auer uil gar.
0,29 iht mer hilfet.
0,30 daz man d^en brid^eget
0,31 d^er darumbe nine tōt.
0,32 wandaz er beſpottet gotef wort.
0,33 d^er bezeichnenot daz fwin.
0,34 fin lôn. mōz. d^eſter bofer fin.
0,35 fwer da ſprichet daz gōt:
0,36 uñ div werch nine tōt.
0,37 d^em ſprichet unſer herre.
0,38 uil ureifliche fere.

- 0,39 erre uellet harte.
0,40 mit fîn felbef worten:
0,41 fwer auer reit daz göt.
0,42 uñ div werch dazō töt.
0,43 unze an fîne iungefte stund^e.
0,44 d^er hat alle fîne nôt uberwnd^en.
0,45 d^er hat alle fîn arbeite:
0,46 wol geleitet.
0,47 er ist öch ein uil falic man.
0,48 daz er ie an dife werlt bequam.
0,49 Nune mac ich uor minen fund^en.
0,50 neheine göte red^e chund^en.
0,51 d^er heil geist enware
0,52 min fcermare.
0,53 uñ enwolte mich behöten.
0,54 uon d^en meintaten.
0,55 daz er mir durch fîne göte.
0,56 gabe d^eumote.
0,57 inmin herze
0,58 warhafte minne.
0,59 daz miniv wort waren
0,60 getriv. uñ geware.
0,61 so mohte ich urlob haben
0,62 zed^em aller herften man.
0,63 umbe eine red^e göt.
0,64 die man uil dicche uor töt.
0,65 umbe die uil misliche varwe.
0,66 da die brieftere stent garwe.
0,67 uor d^em altare.
0,68 wie dvrft unf d^ef ware.
0,69 daz wir daz rehte behielten· umbe die uarwe·
0,70 waz si bezeichent so garwe.
0,71 d^ef ist mir chunt ettewaz.
0,72 dvrch die waren minne wil ich iv sagen daz.
0,73 nu uerlihe iv chriſt d^er riche.
0,74 daz ir ez uernemet wiſlichen.
0,75 uñ nemet ez uafte iniwern möt.
0,76 wan div red^e wirt uil göt.
0,77 ez trifftet andie miſſe ettiwaz.
0,78 ir ſcult ez uernemen d^eſte baz.
0,79 Ez ist umbe miſſe alfo gewant.
0,80 ſi machete unſer herre ſelbe d^er. heilant.
0,81 mit ſimme heil finne.
0,82 uñ machete öch darinne.
0,83 finen heren. lichenamen und^e ſin uil heil plöt.
0,84 uon div ist div miſſe uil göt.
0,85 uñ ſpricht öch durch ſin felbef munt
0,86 “fwer zō d^er miſſe chumet.

- 0,87 mit andahtlichen möte.
0,88 fī wirt ime wol zegōte.”
0,89 begriffet in dēf tagēf dēr tōt.
0,90 dīv miffē hilfet ime uzzer nōt.
0,91 fō wir uur unferen lieben herren gān.
0,92 widēr dēf huldēn wir haben getan.
0,93 er ift uil gewaltec uñ uil riche.
0,94 fōne ſculn wir niht chomen hochuerteclichen.
0,95 wan er ift andēm willen.
0,96 er wil die hochuertigen alle uellen.
0,97 Durc unfer ungezvhte.
0,98 beſtet unf manec gefuhte.
0,99 wellen wir durch finen willen:
0,100 daz unreht an unf niht ſtillen.
0,101 fō wirt unfer ettelicher dar geſlagen
0,102 da er neheinen troſt darf haben.
0,103 daz er immer mēre.
0,104 geſehe finen lieben herren.
0,105 Wellen wir die chriftenheit begān.
0,106 fō ſculn wir gedultecheit uñ deumōte haben.
0,107 daz hat unf uor gebildot.
0,108 dēr alwaltende got.
0,109 wie ſolten wir aber fī began.
0,110 wan die ez an dēn böchen ſehent ſtān.
0,111 uñ uil rehte ſehent
0,112 wie ez quut. an dēm böche daz uor in da līt.
0,113 dēr neheiner keret daran finen mōt.
0,114 daz ime fī nuzze odēr gōt.
0,115 Die unf zehirte ſint gegeben.
0,116 die ſolten kuſlichen leben.
0,117 ōch ſolten wir in uolgen nach.
0,118 dēr ſelben chunſte daz ift war.
0,119 wan die hirte.
0,120 daz ſint die ewarten.
0,121 uñ heizzent die ewarten.
0,122 dauon daz fī dīv kint bewarten.
0,123 daz dēr tōfe mit mangeme gōten ſegene.
0,124 die da zō ſint gegeben.
0,125 mit dēn heiligen gotēf Worten.
0,126 fī uertribent uō unf dēn leidēn widērwarten.
0,127 uñ tōfent unf mit ulizze.
0,128 unfer uarwe waf. ê. wīzze.
0,129 fī heizzent unf chomen lutterlīch.
0,130 uur dēn heren chunec.
0,131 wir waren uon unferen fundēn geborn.
0,132 unfer uīnt. hat unf uerlorn:
0,133 wir waren gote uil lieb.
0,134 unfer uīnt weſſe unfer niht.

- 0,135 ê. daz ich uil arm man.
0,136 fo maneger fund^en began.
0,137 and^en felben ftund^en.
0,138 heten fi mich uund^en.
0,139 fi uarten min genote.
0,140 ur^o uñ fpate.
0,141 uñ rieten mir· îe mêt uñ mere.
0,142 fwaz fo fi mohten zubele.
0,143 min hêrez oleuaz.
0,144 mit eittere uulten fi daz.
0,145 fi guzzen darin. haz uñ nît.
0,146 daz ift daz aller wirfifte licht.
0,147 ich enſprich ez umbe unfech alle niht.
0,148 ich bin uil dicche geuallen.
0,149 uñ fint mir wol chund^e.
0,150 mine uerchwnd^en.
0,151 iedoch moht ich geheilegot werd^en·
0,152 ind^em falze d^er erd^e.
0,153 Die briefftere heïzzent fal terre.
0,154 beginnent fi d^er rehten ewe.
0,155 fo d^er brieffter wirt gewîhet·
0,156 fo ift er gote uil lieb.
0,157 fo wil er zware·
0,158 in haben zeimme gewinnare.
0,159 finen uil heren amman.
0,160 wol in d^er fi geren chan.
0,161 Ein chorter wirt ime danne beuolhen.
0,162 er fol ſehen. daz im d^eheinez darûz werd^e uerſtoln
0,163 uñ t^age zallen ftund^en.
0,164 daz honec in d^em mund^e.
0,165 uñ gebe in ſalz f^ozze.
0,166 fo f^ochent fi fine u^ozze.
0,167 uñ obe ſich einez dicche.
0,168 uon d^en and^eren gefcicche.
0,169 fo habe er d^ef lewen m^ot.
0,170 uñ mache ez uil wnd^eren g^ot.
0,171 uñ habe ez inſiner h^ote·
0,172 uñ uille ez mit ſiner r^ote.
0,173 unze ime daz ^oge.
0,174 eiwed^er naz werde.
0,175 uon d^en t^ehenen. od^er uon d^em bl^ote.
0,176 fo ift er ſin meifter· g^oter.
0,177 da mit fol er fi alle.
0,178 bringen z^o d^em ſtalle.
0,179 Der ſtal. bezeichent die chriſtenheit.
0,180 wol in d^er darinne beſtet.
0,181 Den er d^enne niht mac bedwingen
0,182 noch z^o d^en and^eren bringen.

- 0,183 daz möz er gar lazzen uarn.
0,184 daz chumet nimmer inabrahamef barn.
0,185 daz hat sich so gefund^erot.
0,186 daz nimet d^er wolf durc nôt.
0,187 Die mislichen varwe:
0,188 feit iv niaman garwe.
0,189 da uon wil ich ein teil fagen.
0,190 ob ich ef urlob habe.
0,191 Ez sint zwo uarwe wolgetan:
0,192 die d^er briefter an im sol haben.
0,193 im ist blatte gescaffen.
0,194 da mit zeichent man in zeinem phaffen.
0,195 div blatte heizzet ch^rone.
0,196 die sol er behöten scone.
0,197 chrône ist ime niht gebare.
0,198 er ne si rihtare.
0,199 hat er briefterlichen möt.
0,200 so ist er rihtare göt.
0,201 daz er die lappen treit.
0,202 daz sol iv werd^en gefeit.
0,203 Div lappe ist gescaffen.
0,204 zemanne d^em phaffen.
0,205 div bezeichent die kufcheit.
0,206 div an im sol sin.
0,207 der zungen. insinen munt.
0,208 dannan ime div göte red^e wart chunt.
0,209 wolten wir die minnen.
0,210 ind^em herzen darinne.
0,211 wolten wir si tragen. un braitten.
0,212 so mohten wir die lappen tragen.
0,213 un mohten ez allez an unf haben.
0,214 Indie chirchen sol er gân.
0,215 zalleruorderst sol er stan.
0,216 er stat zalleruord^eroft.
0,217 er ist unfer leittere. un unfer troft.
0,218 wan er unf sol leitten.
0,219 uz disen arbeiten.
0,220 So nimet er denne insine hant.
0,221 zalrerst einen champ.
0,222 er rihtet daz sin har.
0,223 ez sol ime ligen. daz ist war.
0,224 an daz har ist ez gezelt.
0,225 da ist ein and^erz uz erwelt.
0,226 wir sculen hind^er ime stan.
0,227 uil wole berihtet er unf daz ist war.
0,228 mit göter devmöte.
0,229 uor gote d^em göten.
0,230 So heizzet er ime ein wazzer bringen.

- 0,231 fo garwet er sich an daz fingen.
0,232 alf er daz wazzer enphahet:
0,233 uñ er die hend^e getwahet.
0,234 fo wiffcet. er fi fâ
0,235 uñ truchent sich danâch:
0,236 an daz wazzer ist ez gezelt.
0,237 ein and^erez ist darûz erwelt.
0,238 wir sculn hind^er ime stân.
0,239 uil wol gedwagen. daz ist war·
0,240 uzzen uñ innen.
0,241 und^e obe an unf fî d^echeiner flahte ubel.
0,242 bediv nît. uñ haz.
0,243 abe unf wiffcen wir daz.
0,244 So nimet er d^enne infine hant.
0,245 ein uil herlich gewant.
0,246 daz heizzet ein humerale.
0,247 min trohtin dâhte· waz daz ware.
0,248 da mite chumet ime d^er scate. d^ef heiligen geistef.
0,249 uil wol bedarf er d^ef.
0,250 d^en leit er almitten ûf finen hōbet.
0,251 niht uerrer ist ime erlōbet.
0,252 daz er div ôren darinne beleit.
0,253 daz fol iv werd^en gefeit.
0,254 daz bezeichnet daz finiv ôren.
0,255 nehein unreht sculen hōren.
0,256 noch finiv ōgen dar gefēhen.
0,257 da er d^echeines unrehtef. biiehe.
0,258 uon div fol man den briefter niht twingen.
0,259 zeunrehten dingen.
0,260 uñ nemac er ez niht gemachen:
gōt.
0,261 fo kêre dan finen mōt.
0,262 Daz humerale ist uil hêre.
0,263 ez bezeichnet noch mêre.
0,264 da sint ane zwene gurtele lange.
0,265 da mit er sich hat umbeuangen.
0,266 da mit chnupphet er zefamene.
0,267 die chûffce. uñ die tugent.
0,268 also sculen wir daz humerale tragen.
0,269 So fliufet er danne inein gewant.
0,270 daz heizzet albe. uñ ist lanc.
0,271 und^e ist genennet wîz.
0,272 uñ ist geworeht inallenûliz.
0,273 uzzen unt innan:
0,274 ist d^ehein ubel daran getân.
0,275 dazne fol d^eheine wîf da bestan.
0,276 Div albe. bezeichnet d^en heil̄ gelōben.
0,277 d^er gelōbe ist auer uil gōt.
0,278 der div gōten werc tōt.

- 0,279 d^{er} sich taget und^e. nahtet.
0,280 ulizzet gotet rehtet.
0,281 der ist wol gehelmet.
0,282 uafte gehalpfget.
0,283 d^{er} mac wol mit rehte.
0,284 daz volwic durch uehten.
0,285 uolwic gelaiten:
0,286 wid^{er} d^{en} swarzen meister.
0,287 und^e. mac âne wnd^{en}
0,288 wend^{en} her umbe.
0,289 her wid^{er}re kêren.
0,290 zô fîmme lieben herren.
0,291 zô d^{er} himeliffcen ierusalêm.
0,292 wie mohte unf immer baz gefcehen.
0,293 Der gurtel ist also getân.
0,294 d^{er} fol unf alle umbe uân.
0,295 d^{er} gurtel heizzet daz reht.
0,296 fo garwet sich der gotet chneht.
0,297 minneten wir daz rehte.
0,298 wir hiezzen alle gotet chnehte.
0,299 Div stôle ist lanc und^e breit.
0,300 div umbe finen half get.
0,301 div bezeichent noch.
0,302 fante peterf ioch.
0,303 do er dar in geweten waf.
0,304 do er fanc un laf.
0,305 der noch da inne geweten stêt.
0,306 wie faleclichê d^{er} uur sich get.
0,307 almitten ind^eme. wege.
0,308 daz er unf da mite zeichê gebe.
0,309 Nu sculn wir hōtten alle:
0,310 daz wir d^ewed^{er} halp uallen.
0,311 diu stôle rôt.
0,312 div bezeichnenôt.
0,313 den allerheriften wîn.
0,314 [der] [in] [dem] [chelech] [fol] [fîn]
0,315 diu wîzze daz prôt.
0,316 da mit wir alle werd^{en} geuōrot.
0,317 Diu cafula. div ime wole stet.
0,318 un in allen beuâhet.
0,319 da mite wirt bezeichnenot. Fid^ef. Spes. carita^f.
0,320 div ie mit gote waf.
0,321 die drî tugend^e
0,322 haftentzefamene.
0,323 un machent stâte.
0,324 alle d^ef mannes göttâte.
0,325 alfe daz pfaster uil göt.
0,326 die fteine and^{er} mûre tōt.

- 0,327 So nimet er d^en hantuanen.
0,328 fo ift d^er herre wol gar.
0,329 fo fint eruollot.
0,330 diu heil gotef wort
0,331 Der hantuane bezeichent die gotef uart.
0,332 da div helle beröbet wart.
0,333 uñ er die fine alle
0,334 lôf te uon d^er helle.
0,335 er hiez fi uarn zô d^en ewigen genad^en.
0,336 uñ hiez unf nach ime komen. dare.
0,337 Ein bild^e er unf uor trôc.
0,338 da nach ware un f zeuor f^ecenne göt.
0,339 fin höbet neicte er zware
0,340 uor d^em heil altare.
0,341 da mite chunt er unf die göte.
0,342 daz got die d^eumöte.
0,343 an fⁱch nam uñ gie.
0,344 da er daz here c^vce uant.
0,345 Vor dem gotef tifke er danne chniet.
0,346 finer funden er begihet:
0,347 fo zelt er fine fculd^e.
0,348 er fprichet “herre la mich haben dine huld^e.
0,349 und^e uerlich mir
0,350 daz ich mözze dienen dir·
0,351 daz tu anmir mözzest haben.
0,352 einen armen dieneft man·
0,353 daz ich bote werd^e.
0,354 uon d^em himele zô d^er erd^e.
0,355 uñ öch helfare fi.
0,356 aller dirre menegi.”
0,357 fo hat er urlôbef gegert:
0,358 fo ift got d^er in gewert.
0,359 Ein kiriel. er danne finget.
0,360 die alten. e. er unf bringet.
0,361 alf er zed^em and^eren mâle finget.
0,362 die niwen. ê. er unf bringet.
0,363 Die lezzen lift er danne fâ.
0,364 daz evanglm darnâch.
0,365 alf er daz evanglm ane uahet.
0,366 d^er mit unzuhten da ftât.
0,367 d^em ware zeware alfe göt.
0,368 daz er nacchent uiele in eine glôt.
0,369 wan daz fint gotef wort.
0,370 und^e fint an unf eruollot.
0,371 “Credo in unu.” er danne finget.
0,372 den gelöben er unf bringet.
0,373 d^en folkunnen. wib· und^e man.
0,374 d^er ie zerehter töfe kam.

- 0,375 daz er in ſpreche ſwa er ſi.
0,376 daz er damite bewart ſi.
0,377 Ein bild^e er unf d^enne tōt.
0,378 daz ware unf zewizzenne gōt.
0,379 daz er mit d^en armen gechrucet ſtât.
0,380 alf die iuden unferen herren tâten.
0,381 So d^er herre ſpricht. “orate.”
0,382 ſone ſculn wir niht entwellen mer.
0,383 wir fuln biten ſtarche.
0,384 umbe d^en gotes ewarten.
0,385 umbe die miſſe die er ſinget.
0,386 daz er ſi uure mōzze bringen.
0,387 daz ez gote wol gezeme.
0,388 un unf genad^eclichen wege.
0,389 So d^er herre alfuf.
0,390 ſinget. “ſcī· ſanct”
0,391 ſo gewinnet er nimmer mēre.
0,392 ſo manegen helfare.
0,393 daz er daz geturre lân.
0,394 er ne mōzze ſelbe dazhere lob aneuân.
0,395 ſo helfent ime d^enne.
0,396 die heil engele.
0,397 uile gewillichen ſingē.
0,398 un daz lob uur got bringen.
0,399 Darnach neiget er
0,400 uur d^en alter ſin hōbet.
0,401 da mite chund^et er unf die nôt.
0,402 daz unfer herre waſ andem chruce. tōt.
0,403 un ſin heil geiſt geſegenot. und^e gewîhet
0,404 uon ſimme heil lichenamen ſciet.
0,405 So d^er gotes ewarte.
0,406 ſpricht lûte un harte.
0,407 “Nob q; peccat.”
0,408 ſo chund^et er unf alfuf.
0,409 wie ein centurio ſprac.
0,410 uil lûte do er die martere ſach·
0,411 do wrd^en ertpîbe.
0,412 umbe alle die werlt
0,413 un brâchen die umbeange.
0,414 die ſteine zerbrâſten.
0,415 div greber· ſich ûf taten.
0,416 do erlaſc divlichte.
0,417 div ſunne. un d^er mâne.
0,418 wrden ir ſcîn âne.
0,419 ez wart allez uerwand^elôt.
0,420 durc unferſ herren chriſtes tōt.
0,421 Ein tōch iſt ſcone· un breit.
0,422 daz wirt ûf d^en alter geleit.

- 0,423 got gefach d^en man.
0,424 d^er daz g^eren chan.
0,425 daz ift ein corporale.
0,426 uⁿ bezeichnenot zeware.
0,427 daz uil heil gewant.
0,428 da man unfern herren in want.
0,429 do er uon d^em chruce wart erhaben:
0,430 uⁿ wart geleit z^o d^em grabe.
0,431 Daz man dar u^f fezcet. uⁿ leit.
0,432 daz ift ur^od^e aller d^er chriftenheit.
0,433 Der chelech· d^er dar uff^e ftât.
0,434 d^er bezeichent daz gotef grab.
0,435 Div patêne.
0,436 bezeichent. d^en ftein:
0,437 d^er do wart geleit u^f daz grab.
0,438 da unfer herre inne lac.
0,439 Ind^en chelech giuzzet er d^en wîn.
0,440 d^er fcol aller hereft fîn.
0,441 daz er daz wazzer da z^o t^ot.
0,442 daz geur^ot unf allen d^en m^ot.
0,443 daz got d^en willen habete.
0,444 daz er unf z^o ime lad^ete.
0,445 div zwei werd^ent da gefegenot:
0,446 daz dritte. ift ein brôt.
0,447 daz brichet er indriv·
0,448 heilic fint fi elliv·
0,449 div zwei behaltet er fâ
0,450 vil wole daz ift war.
0,451 Daz dritte fcuizzet er in d^en win·
0,452 daz fcol d^er hêre merôt fîn.
0,453 daz ift auer d^er merot. d^ef unfer herre gerete.
0,454 do er mit finen iungeren mêrte.
0,455 Nu biten wir got d^en gouten.
0,456 daz er unf wol behôte.
0,457 uⁿ finen geift uilheren.
0,458 daz er unf m^ozze leren.
0,459 die geiftlichen bihte. wan div ift uil got^v.
0,460 der fi lutterlichen t^ot.
0,461 d^er fich finer fund^en bechlaget.
0,462 uⁿ d^er niht uerdaget.
0,463 finen ewarten.
0,464 fo heilent fi harte.
0,465 ube er die b^ozze geleiftet.
0,466 die ime fîn meifter beuilhet.
0,467 fo mac er uil wole gan.
0,468 d^en gotef lichenamen enphahen·
0,469 und^e wil er d^ef niht t^on.
0,470 fokere dannan finen m^ot.

- 0,471 od^er er mac in alfo enphân.
0,472 alfe iudaf hat getan.
0,473 daz er wirt geftozzen.
0,474 zô iudaf genozzen.
0,475 Uor d^eme gotef tifce er danne ftet.
0,476 unze er daz facrificiu ûf heuet.
0,477 fo fprichet er iefâ.
0,478 “p omia fcla.”
0,479 fo fculen alle die fprechen “am.”
0,480 die durc got dare chamen.
0,481 Der pat nr[·] ift ein gebete uil gôt:
0,482 fo wol in d^er in eruollot.
0,483 d^er gerichet niemmer niht.
0,484 d^ef ime zeleide gefcihet.
0,485 alle fine fculd^e.
0,486 uergît er durc gotef huld^e.
0,487 d^er mac faleclichen leben.
0,488 dem werd^ent ôch fine fculd^e uergeben.
0,489 ze ware d^er d^ef nine tôt.
0,490 d^er hat ime felben geulôchot.
0,491 An der miffê gefwiget er drîftunt.
0,492 da mite tôt er unf kunt.
0,493 die drî tage.
0,494 die unfer herre lac ind^em grabe.
0,495 nach d^em dritten tage. erftönt er.
0,496 uñ erfcein finen iungeren fâ.
0,497 ineimme gad^eme.
0,498 da fi uor d^en iud^en waren beſpart.
0,499 do fprac d^er heil[·] chrift.
0,500 “Pax uob. miniv chint.”
0,501 Der brieſter fprichet noch alfo.
0,502 d^ef fculn wir immer wefen uro.
0,503 foſol einer dare gâhen.
0,504 d^en gotef urid^e enphâhen.
0,505 und^e fol und^er die and^eren teilen die minne.
0,506 fwa er d^er niht uind^et.
0,507 d^er fceid^et uil gewiffê.
0,508 dannan an die miffê.
0,509 fo ift unf uil wol gefcehen.
0,510 fo fin wir uerfônnet und^er ein and^eren.
0,511 fo fculn wir da uil gezogenlichen ftân.
0,512 unze urone fegen werd^e getan.
0,513 fo mugen wol urlop han.
0,514 uñ urolichen dan gân.
0,515 fo uaften uñ uîren.
0,516 alf man unf gebivtet.
0,517 unferf zehend^en.
0,518 uñ unferf almöſenef.

- 0,519 ioch d^ef gebetef.
0,520 fculen wir ulizzeclichen phlegen.
0,521 Da mite fculn wir alle chomen.
0,522 z^o d^er himeliffcen .
0,523 z^o d^en himeliffen genâden.
0,524 dar helfe unf got. AmeN.